

**J. A. MARCOUX, M. D.**  
 7 RUE NOTRE-DAME  
 En face du magasin Johnson  
 THETFORD MINES, P. Q.  
 SPECIALITE : Chirurgie Générale  
 Traitement Spécial des Maladies Vénéreuses  
 CONSULTATION  
 10 à 12 hrs. A. M. - 2 à 4 hrs. et 6 à 8 hrs. P. M.

# LE CANADIEN

**Dr OLIVA CYR,**  
 DENTISTE  
 En Face de  
 L'HOTEL-DE-VILLE,  
 Tel. 225.  
 THETFORD MINES

ALF. FRENETTE, Prop. Editeur

JUSTICE ET PAIX

CAMILLE DUGUAY, Rédacteur

Sixième Année.—No 3

THETFORD MINES, LE JEUDI 1 JUILLET 1920

Cinq sous le numéro.

## Echos de notre Fête Nationale

Il est sous le soleil, un sol unique au monde  
 Heureux qui le connaît plus heureux qui l'habite!

Le modeste cadre que nous avons tracé pour la célébration de la St-Jean Baptiste a été brillamment et intégralement rempli.

Dès la veille, on avait donné le signal des décorations et le lendemain matin, édifices publics, maisons et rues, offraient l'aspect gai, nous ajoutons patriotique, que donnent les drapeaux à nos couleurs, s'agitant joyeusement sous la douce brise matinale. A huit heures, tout trafic arrêta et le peuple se rendit à l'Eglise où eut lieu la messe solennelle, recommandée par la direction du "Canadien", pour honorer la mémoire du grand saint, dont c'était la fête.

Son Honneur le maire Lacasse Rousseau, avait proclamé la journée du 24 juin, "fête civique". La majorité des hommes d'affaires prirent l'invitation en bonne part en laissant leurs établissements fermés, les uns toute la journée, les autres durant au moins la majeure partie de l'après-midi. Il nous est particulièrement agréable de mentionner que tous les marchands de nationalités étrangères avaient luxueusement décoré leurs magasins. Ils ont en plus droit à nos remerciements et à nos félicitations pour avoir fermé toute la journée, par respect pour leurs concitoyens d'adoption et aussi pour faire plaisir à leurs employés. C'est là, un bel exemple, de civisme et de tolérance, que nous laissons à la méditation de ceux (c'est le très petit nombre) qui croient que la St Jean Baptiste doit continuer à passer inaperçue dans notre ville essentiellement canadienne française. Faisons l'observation sans acrimanie, tout en formulant le vœu, que l'an prochain, tous, sans exception, puissions fêter dignement la fête nationale.

La partie de balle au champ entre le club des "Vétérans" et celui des Commis-Marchands fit les délices des spectateurs réunis sur le terrain du collège. Le Club des "Vétérans" sortit vainqueur. Dans la course en bicyclette, M. W. Brulotte et P. Lacerte arrivèrent ex-aequo.

La grande démonstration patriotique du soir devait couronner cette belle fête. Dès huit heures, aux sons de la fanfare sous la direction de M. L. H. Huard un grand nombre de citoyens envahirent l'immense salle de notre collège. Le Maire Rousseau, avait accepté de présider l'assemblée et trouva des mots heureux pour dire un mot sur la fête du jour et présenter ensuite les orateurs qui parlèrent dans l'ordre suivant : le député Lauréat Lapierre, M. Louis Lessard marchand et l'orateur du jour, M. Oscar Gladu, le brillant député du Comté d'Yamaska.

M. Lapierre se dit heureux de pouvoir prendre part à cette belle fête de famille. Comme il a souvent le plaisir d'adresser la parole à ses concitoyens il sera bref. Il sent tout d'abord le besoin de remercier chaleureusement les actifs organisateurs de cette célébration de la Saint Jean Baptiste, permettant, ainsi à notre population de se réunir en signe de joie, de paix, de concorde et de bonne entente. Nous suivons en cela l'exemple de nos pères, qui dès les premiers temps de la colonie, sentaient le besoin de se grouper de se réunir, trouvant à ce contact individuel force et courage pour faire face à la situation parfois assez difficile. Tous les Canadiens ont le devoir de s'unir de cœur et d'esprit pour célébrer notre fête nationale; car c'est dans ces réunions intimes que nous puiserons les forces nécessaires pour rester dignes de nos prédécesseurs et en état de préparer un programme conforme à nos aspirations et à la grandeur que nous rêvons pour notre cher Canada.

L'orateur rend ensuite un juste tribut d'éloges à la France, notre mère-patrie et termine, en rappelant que le peuple Canadien français ne doit pas oublier qu'il a le devoir de s'unir pour la défense de la langue de ses pères, la belle langue française, de sa religion et de sa patrie. Par ce moyen il sera et reste un peuple fort, capable de soutenir les luttes d'autrefois, de remporter de nouvelles victoires.

M. Lapierre reprend son siège au milieu des applaudissements prolongés. La fanfare se fait entendre et M. Louis Lessard prend la parole.

M. Lessard parle environ durant trente minutes. D'une voix bien timbrée, avec un accent qui trahit une visible émotion, tout en ne manquant pas de fermeté, M. Lessard ouvre d'une main respectueuse les pages vénérées de notre histoire, rappelle avec amour les grands noms qui y brillent, pour faire ensuite un éloge de notre clergé canadien à qui nous devons tant. Son discours est religieusement écouté et produit une profonde impression. Le manque d'espace nous prive de pouvoir en faire une analyse complète, mais du reste nous en retrouvons dans les grandes lignes dans le discours de M. Gladu, qui les signale à quelques endroits. Que M. Lessard veuille bien accepter nos félicitations pour son beau talent oratoire qu'il aura sans doute l'avantage de développer et de faire connaître davantage au cours des événements.

L'orateur de la soirée, tout en laissant le mérite respectif à ceux qui y prirent la parole, fut sans contredit, le tribunal populaire Oscar Gladu, député au fédéral, pour Yamaska. Nous sommes heureux de pouvoir reproduire un court résumé du magistral discours qu'il prononça.

"Ce n'est pas moi qui devais venir ce soir vous intéresser. Je suis venu à la demande de mon collègue et ami M. Lucien Pacaud, votre député au fédéral, qui est dans l'impossibilité de venir, parce qu'il doit adresser la parole dans la ville de Laurierville, de ce même comté de Mégantic, et ce n'est qu'à sa prière que je suis ici ce soir. Il m'a prié, connaissant votre indulgence, de vous présenter ses excuses. Si vous perdez au change, il faudra vous contenter de dire avec le vieil adage français : "que quand on n'a pas ce que l'on veut on se contente de ce que l'on a."

## Chronique Ouvrière

Le travail de l'ouvrier.

PAR L. C. FARLY.

La nécessité du travail apparaît à l'ouvrier d'un absolu qui ne se discute pas. N'ayant pas reçu son salaire avant de le gagner comme l'héritier, il ne peut que compter sur le prix de son travail.

J'aimerais à établir que dans un sens assez large, le travail de l'ouvrier doit réunir exactement les mêmes conditions que celui de tout

Mais avant de traiter d'une manière directe les questions qui intéressent le plus les Canadiens-Français, permettez-moi de relever un mot de Monsieur le Maire à mon adresse et que je suis heureux tout de même d'avoir entendu de sa bouche. Monsieur le Maire vous a dit il y a un instant que j'avais toujours été le défenseur de ma race et de ma religion. Il y a du vrai. Encore dernièrement, j'étais appelé à défendre les Jésuites, mais je dis qu'il n'y a pas de mérite à défendre les Jésuites, surtout quand on a été comme moi leur élève, qu'il n'y a pas de mérite dans la défense des Canadiens-Français, ni aucun dans la défense de leurs droits, de leur langue et de leurs libertés, car il n'y a que la satisfaction du devoir accompli.

Oui Mesdames et Messieurs votre représentant a toujours été debout sur le parquet de la Chambre des Communes pour défendre notre langue, nos droits et nos lois lorsqu'ils étaient menacés de quelque péril. Monsieur Lessard, vous a rappelé, il y a quelques instants la question des écoles nationales, que je connais assez pour qu'il y a des hommes tels que le Docteur Edwards, Député de Frontenac et de M. Hocken de Toronto, qui semblent n'avoir dans leur manière d'agir d'autre but, que celui de tâcher de nous faire disparaître. Permettez-moi de vous enseigner un remède efficace et bien simple "restons unis, ne nous divisons pas" et par ce moyen nous resterons forts dans ce pays que nous ont légué nos pères.

Je demandais un jour à un homme, dont le nom appartient aujourd'hui à l'histoire et que je puis conséquemment mentionner, sans faire allusion à la politique; je lui demandais donc : Quelle doit être l'ambition d'un jeune homme qui veut servir sa patrie? Mesdames et Messieurs il me fit cette réponse : "Que pour un jeune homme qui veut faire son devoir le chemin à suivre est bien simple : Qu'il aille, dit-il où le devoir l'appelle, où sa conscience le guide, qu'il aille où sa patrie le demande, où Dieu le veut." Voilà ce que me disait le regretté Sir Wilfrid Laurier. Permettez-moi de vous dire que tous les Canadiens-Français semblent attacher maintenant moins d'importance au jour de la fête nationale. Je comprends que durant le cours des six dernières années qui ont été marquées du sceau de la guerre, pendant que la patrie était en deuil, qu'il était bon aussi que tous les Canadiens s'unissent dans une même pensée de deuil et de regret. Heureusement que ces jours si tristes et si pleins de désolation ont pris fin, et qu'une ère de prospérité et de paix s'annonce au cours de laquelle nous trouverons la joie et la tranquillité des anciens jours.

Une chose semble renaître chez les Canadiens-Français, je veux parler de besoin de patriotisme. Il y a quelque temps le Pape mettait sur les autels de la patrie la plus immortelle femme, la courageuse et fière Jeanne d'Arc, patronne de la France et de nous Canadiens-Français.

En quittant Montréal ce matin, laissez-moi vous dire que j'ai pu assister à un bien beau spectacle. La ville débordait, et sans vous blesser, il fallait voir tout ce monde se diriger vers le Parc Lafontaine pour aller acclamer la mémoire du noble héros d'une des plus belles pages de notre histoire, je veux parler du dévoilement du monument de Dollard des Ormeaux.

Il y a quelque chose de consolant dans ce mouvement patriotique, Monsieur Lessard évoquait il y a un instant le souvenir des Canadiens, de ceux qui ont donné de leur personne et de leur talent pour la patrie. Parcourez l'histoire vous y trouverez des hommes, qui ont toujours été de tout temps, prêts à la défense de ce quelque chose de si grand, de si noble, le sol sacré de la patrie nationale. Il y a là un sentiment qui est grand, qui est au-dessus de la terre.

La patrie c'est le sol sur lequel Dieu fit naître notre berceau, c'est le lieu connu où reposent nos ancêtres, c'est le champ de repos, quand nous chantons et fêtons, ces lieux, c'est la patrie que nous saluons.

Mesdames et Messieurs ne doutez jamais de la patrie canadienne. Dieu n'a pas fait ce pays si beau, si grand, dont les limites des deux côtés sont les vagues de l'Océan, pour le laisser périr. Non, ne doutez pas de l'avenir. Il est un moyen sur et bien simple pour que la patrie reste ce qu'elle est. "Restons unis ne nous divisons pas, c'est l'arme la plus puissante que nous ayons, et nos ennemis le savent bien car ils s'efforcent partout d'introduire de la division parmi nous. C'est une leçon de notre histoire. Gardons nous bien de l'indifférence, restons toujours soucieux de conserver notre patrie, notre langue, et notre religion. Notre race est forte et puissante, ne doutez pas d'elle et ne permettez pas qu'elle doute de vous, ainsi nous serons un pays respecté des hommes, vivant heureux, et soucieux de conserver notre langue et nos libertés."

Ces dernières paroles se perdirent dans des salves d'applaudissements et la foule se retire au chant de l'O Canada.

Nous remercions bien cordialement tous ceux qui ont pris part à la fête d'une manière active et formulons l'espoir que la St Jean Baptiste 1921, réunissent tous les Canadiens de la ville de Thetford, anxieux de dire en ce jour d'anniversaire un mot de reconnaissance à Dieu et à la patrie.

tes les autres classes de la société. Si le professionnel, le marchand, l'industriel, le cultivateur dépendent de leur clientèle, dans une certaine mesure, si en outre des fluctuations du marché, quand aux trois derniers groupes, tous ont intérêt à satisfaire le plus possible le public qu'ils atteignent, l'ouvrier dépend dans une mesure semblable des patrons, il a un intérêt égal à donner parfaite satisfaction. Je dis que les patrons constituent comme la clientèle de l'ouvrier. Un ouvrier peut demander à être rémunéré dans la mesure de ses services, tout comme professionnel,

un marchand, etc. il n'a aucune raison valable pour ne pas donner une satisfaction complète à son patron. S'il arrivait que son ou ses patrons ne soient pas en état de se rendre compte de la valeur de son travail, entendent le critiquer à tort et à travers, mieux vaut pour lui quitter immédiatement son emploi. Andrew Carnegie a écrit dans son livre Empire of Business, qu'il se agit à souhaiter que ce genre de patrons ne puisse jamais réussir à se trouver des employés. Mais dans quelque circonstance où l'ouvrier se trouve, même au si longtemps qu'il demeure avec un ou des patrons ignorants de l'entreprise ou impossibles à satisfaire, il a intérêt à bien accomplir sa tâche; les clients de la maison ou les autres employés s'en rendront compte, leur témoignage vaudra de l'or pour bien assoir sa réputation.

Et j'estime qu'un ouvrier qui remplit bien sa tâche, attentif, consciencieux, mérite les mêmes égards que tout autre classe de la société. Notre société canadienne-française nous donne souvent le spectacle de certaines attitudes arrogantes, de petits airs de supériorité empruntés par certaines personnes, qui en sont encore à croire que le collet blanc, quelques piastres à la banque, un titre quelconque de contre-maître ou de gérant établissent une échelle de nouveaux êtres humains.

Il m'a été donné de constater l'état d'industries dans lesquelles les ouvriers souffraient leurs patrons, j'ai été à même de me rendre compte de l'instabilité de ces employés, de leur esprit de critique, de la manière dont ils cherchaient à tromper leur patron. Par contre j'ai été heureusement témoin d'entreprises où ouvriers comme gérants et patrons semblent de simples collaborateurs. Tous se traitent dignement avec une politesse égale. Si un employé ne fait pas l'affaire on le congédie poliment, sans l'aggraver : "nous n'avons pas besoin de vous en ce moment, si l'employé donne satisfaction, il devient un associé par la sympathie qu'on lui témoigne. Et il est facile de constater que de bons employés aussi bien traités, fournissent un travail incomparablement plus soigné, plus parfait, ils sont plus stables; le travail au lieu de leur être une charge insupportable, leur devient une condition agréable. J'ai vu des employés fournir pendant des mois un travail qui soir auquel rien n'aurait pu les pousser, pas même l'avantage de quelques piastres, s'ils n'avaient entendu rendre service aux patrons qui les traitaient bien.

Qu'arriverait-il dans le cas d'ouvriers qui, "ambitionneraient" de profiter de multiples avantages : bons salaire, heure d'ouvrages convenables, conditions hygiéniques, sans fournir un travail satisfaisant? D'abord certains patrons ne se satisfont souvent qu'aux prix d'exigences auxquelles ils ne consentiraient jamais eux-mêmes à se plier. Nous n'entendons nullement ici établir des données complètes sur les meilleures conditions de travail, mais jusqu'à preuve du contraire, nous persistons à croire, que le patron gagne beaucoup à faire de ses ouvriers de véritables collaborateurs, plutôt qu'à tenir de retenir leurs services par la rigueur.

Me permettrait-on d'ajouter un simple mot sur le salaire de l'ouvrier. Je crois qu'une expérience encore plus longue ne me convaincrait pas davantage de la justice. A suivre à la deuxième page

CAISSE D'EPARGNE DE  
**La Banque Royale du Canada**  
 Il est difficile à un enfant de comprendre la valeur de l'argent. Faites-lui cadeau d'un livret de caisse d'épargne. Le Compte d'Epargne aura à ses yeux une signification plus haute que la somme qui y sera déposée. L'ouverture de ce compte marquera pour lui le début de  
 L'HABITUDE D'ECONOMISER.  
**Aidez-Lui à S'aider Lui-Même**  
 J. A. McKENDY, Gérant - SUCCURSALE de THETFORD MINES  
 E. P. WEARY, " " de BLACK LAKE

**LA BANQUE NATIONALE**  
 THETFORD MINES  
 Nos sincères remerciements pour la confiance dont vous nous avez honorés et pour l'encouragement que vous nous avez donné dans nos efforts pour le développement de l'EPARGNE.  
**A CEUX QUI N'ONT PAS DE COMPTES D'EPARGNES**  
 Pères et mères de famille, pour la protection de votre foyer, jeunes gens pour assurer votre avenir, jeunes filles pour assurer votre bien-être, nous vous invitons cordialement à ouvrir un compte à  
**LA BANQUE NATIONALE**  
 La meilleure manière de suivre le bon conseil que nous donnent nos hommes d'Etat D'EPARGNER, est d'ouvrir un compte à LA BANQUE NATIONALE, la seule Banque Canadienne-Française dans la ville de Thetford Mines.  
 NOUS ACCEPTONS TOUT DEPOT DE \$1.00 ET PLUS.  
 Succursale de Thetford Mines - J. A. TROTTIER Gérant.  
 " du Lac Noi - - J. A. BLOUIN "

**PRÊTS D'AFFAIRES**  
 Cette Banque est en tout temps prête à aider les entreprises légitimes d'affaires qui ont des besoins bancaires, soit sous forme de prêts garantis ou d'escompte d'effets de commerce approuvés.  
**LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE**  
 CAPITAL PAYE . . . \$15,000,000  
 FONDS DE RESERVE . . . \$15,000,000  
 SUCCURSALE DE THETFORD MINES, H. E. Green, Gérant.

**CHAUSSURES**  
 Le plus beau choix de chaussures blanches à Thetford. La chaussure par excellence pour la saison chaude se trouve toujours au magasin de chaussures chez  
**ERNEST BROUSSEAU**  
 Marchand de Chaussures  
 MAISON FONDÉE EN 1915  
 285 Notre-Dame Thetford Mines

Ne dites pas "Tabac", dites

# CROWN MACDONALD

UNE GRANDEUR 15¢

*"Le Tabac qui a un coeur"*

## TELEMENT AMAIGRIE QU'ELLE AVAIT PEUR

"FRUIT-A-TIVES" la rend forte et vigoureuse.



MADAME ARTHUR BEAUCHER

805 rue Cartier, Montréal.  
 "Pendant plusieurs années, j'ai souffert de constipation et de dyspepsie. J'étais tellement amaigrie que, effrayée, je consultai plusieurs médecins qui, cependant, semblaient incapables de me secourir.  
 Enfin, une amie me conseilla 'Fruit-a-tives'. J'en ai pris et bientôt je me suis sentie mieux. J'ai continué à prendre 'Fruit-a-tives' et après quelque temps j'étais guérie de ma constipation. Je n'avais plus de douleurs, ni maux de tête, ni de ces ennuis qui sont propres à la dyspepsie. Je suis maintenant bien, forte et vigoureuse."  
 Madame ARTHUR BEAUCHER.  
 50c. la boîte, 6 pour \$2.50, boîte d'essai 25c. Chez tous les pharmaciens ou Fruit-a-tives Limited, Ottawa, Ont.

"proverbe : Aide-toi, le ciel t'aidera."  
 Léon XIII appuya sur les Livres Saints la légitimité des associations, il rappela cette maxime : "Il vaut mieux que deux soient ensemble que d'être seul, car alors ils tirent de l'avantage de leur société. Malheur à l'homme seul ! car lorsqu'il sera tombé il n'aura personne pour le relever", et le grand Pape concluait à la légitimité de ces sociétés privées dont la raison d'être immédiate est l'utilité particulière et exclusive de leurs membres... excepté seulement le cas où une société, en vertu de ses statuts organiques poursuivrait une fin en opposition flagrante avec la probité, avec la justice, avec la sécurité de l'Etat."

Nous ne pouvons apporter même brièvement un si haut témoignage, sans souligner au moins comment l'esprit chrétien peut concourir au bien être social de l'ouvrier.

Ce sera l'éternel honneur de l'Eglise catholique d'offrir les moyens égaux de préservation, de relèvement et de salut à toutes les classes de la société. A supposer que l'état actuel de la société amène le règne de la classe ouvrière, l'Eglise catholique ne deviendra pas davantage l'Eglise des ouvriers. Mais il est à souhaiter que les ouvriers, surtout ceux de cette province, réalisant les principes éternels de vie, de justice, de progrès, de fécondité que possède l'Eglise du Christ, sachent en remplir leur vie privée ; puis leur vie sociale.

Nous avons peu de foi dans le triomphe durable d'une classe sur l'autre, nous croirions plutôt en l'équilibre définitif des énergies sociales, et nous croyons fermement que les individus comme les groupes pèseront d'autant plus dans la balance des forces conquérantes de demain qu'ils se rapprocheront davantage de l'idéal chrétien.

L. C. FARLY.

## Le Canada Français

JUIN 1920

- I. — Etude de Mgr Lionel Lindsay, archiviste de l'Archevêché de Québec, sur la Mission des prêtres sulpiciens au Canada.
- II. — Fin du travail très intéressant et très actuel de F. Robert sur la Littérature nationale et régionale.
- III. — Charmante poésie de M. Francis Desroches intitulée: Grand père et grand mère.
- IV. — Fantaisie entomologique par M. le chanoine V.-A. Huard, le distingué directeur du Nationaliste Canadien, écrit, avec beaucoup d'esprit, l'histoire d'une escouade de petits soldats.
- V. — Un point d'histoire à propos du Bx Jean Eudes, par le père Em.-Georges.
- VI. — Chronique de l'Université Laval
- VII. — Les livres, appréciés par Gabriel Gasnier.
- VIII. — Notes et Documents: Baptême d'un montagnais à la Cathédrale d'Angers, par F. Tzureau, directeur de l'Anjou historique.

### LE PARLER FRANÇAIS

- IX. — M. l'abbé Joseph Gélinas établit qu'il y a "des fardoques" dans notre langage, et surtout montre que notre langue est justifiée par saint François de Sales.
  - X. — M. Adjuvator Rivard étudie "A propos des proverbes" un manuscrit très important de feu M. l'abbé Jutras.
  - XI. — Fin du travail si documenté de M. Raiche sur l'Enseignement du français aux Anglais.
  - XII. — Lexique canadien-français.
  - XIII. — Table des matières des quatre premiers volumes de la revue par noms d'auteur et par ordre alphabétique des matières.
- Cents douze pages de bonnes choses à lire ; chez les libraires ou à l'Université Laval, Québec ; 35 sous le numéro ; \$3.00 par année,

### Propriété à Vendre

Nous pourrions vendre à bonnes conditions une propriété sise, coin Notre-Dame et St-Pierre de 100 x 150 pieds. Cette propriété rapporte à l'heure actuelle \$175.00 de loyer par mois. S'adresser au No. 185 Rue Notre-Dame ou à M. Achille Roussin 70 Rue Smith, Thetford Mines. j.n.o.

### A Vendre

1. Une faucheuse simple et un rateau à cheval.
  2. Un "Godendard" combiné avec scie ronde.
  3. Une paire de "Sleigh" doubles pour ouvrage.
  4. Un "Engin à gazoline" six forces.
  5. Un attachement de camion (truck) pour cheval.
  6. Un attachement d'automobile qui peut s'adopter à un Ford ou à un Chevrolet.
- Le tout doit être vendu à saeri fices nous ne refusons pas d'offres raisonnables.
- Pour plus d'informations, S'adresser, chez Nazaire Couture, garage 185 rue Notre-Dame. j.n.o.

### A Vendre

M. Jos. Gilbert prop. de la Crèmerie de Thetford vendra par vente privée plusieurs meubles de ménage consistant en couchettes en bois et en fer, matelas, sommiers, chaises en bois, tables, chiffonniers pour chambre à coucher, etc. S'adresser à M. Jos. Gilbert à la Crèmerie de Thetford. 66-j.n.o.-42

### Jeune fille demandée

On demande une jeune fille connaissant les deux langues. S'adresser personnellement à Madame Mauseau Maison de Brissac, Rue Notre Dame. 142-j.n.o. 52

### Maisons à Vendre

Deux bonnes maisons en parfait ordre situées au No. 70 et 72 rue St Charles sont à vendre. Pour renseignements, S'adressez au No. 17 Rue Demers. 155-45-2

### Chalet à Louer

Sur le lac William, vis-à-vis le village de St Ferdinand, dans un endroit des plus convenables sur le lac. Aussi grande maison et Garage sur un terrain dans le village de St Ferdinand, pouvant être louer au mois ou pour la saison. Adressez, E. A. O'Callaghan, Casier postal 405 Thetford Mines. 157-j.n.o. 2

### On Demande

Un homme sérieux pour s'occuper d'assurance pour la Great West Life, Assurance Co. dans la cité de Thetford. S'adresser au "Canadien" ou à M. J. A. Côté du Lac Noir. 154-3fs 2

### Aux Quatre Saisons

On demande 2 filles et un garçon ayant de l'expérience pour faire du service comme commis. 170-j.n.o. 47

### A Vendre

Une maison sur la rue Notre-Dame, dans le village d'Amiante, rapportant \$420 par année pour être vendu à bonnes conditions. S'adresser à Alonzo Perrault, Thetford Mines. 162-j.n.o. 3.

### A Vendre

Une maison de 7 appartements au No 23 rue Roberge à vendre à conditions faciles. S'adresser à Alonzo Perrault Thetford Mines. 161-j.n.o.-3.

### Le transport aérien au Canada

Parlant, au Club Rotary d'Ottawa, le Col. Scott, du Service d'Aviation, dit qu'il croyait que le transport aérien à travers le Canada serait établi bientôt. Il n'y a plus qu'à déterminer les parcours, Winnipeg, Toronto.  
 Au cours des derniers six mois en Angleterre, 52,000 passagers ont voyagé par avions et il n'y a eu que deux accidents fatals.

### On demande

Un bon homme pour faire la vraison du lait à domicile. S'adresser à M. Gilbert la Crèmerie Moderne Thetford Mines. 67-j.n.o.

### N'oubliez pas

Pour vos bouquets spirituels, grandes de messes venez au bureau du Canadien et vous y trouverez un assortiment très complet.

### AVIS

Aux marchands, médecins, industriels et autres.  
 Nous achetons à toutes sortes de dates, vieux billets, jugements, copies de toute nature et n'importe où. Mettez-nous une liste de ces billets que vous ne pouvez collecter, afin que nous puissions vous faire une offre. Nous collectons aussi à commission. Pas de collection, pas de charge. Notre système est incomparable. Renseignements fournis sur demande. S'adresser à L'AGENCE MERCAULT, TILE NATIONALE, J. Alph. Ouellet, gérant, Thetford Mines, Com. Légal. j.n.o.

### Beurre Frais

Si vous désirez du bon beurre frais, adressez vous à la Crèmerie moderne. Prix du marché. 97-j.n.o.

### On demande

Une bonne cuisinière ayant des références de préférence, très bon salaire pour une personne compétente. S'adresser au bureau du Canadien. 71-j.n.o.

### On Demande

On demande une servante chez Mme Robert Poisson Rue Notre-Dame Thetford Mines. 110-j.n.o.

### A Vendre

Une maison, située à deux pâtés de la ville, avec un terrain avoisinant de deux cents pieds sur 60. Construction très bonne, grande, 24 sur 26, 8 appartements pouvant accommoder une famille. Le vendeur acceptera toute proposition d'affaire moyennant, argent comptant et est prêt à faire le marché immédiatement. S'adresser au Canadien 119-j.n.o.

### On Demande

Une femme pour ouvrage générale de maison pour une petite famille. S'adresser au bureau "Canadien". 130-j.n.o. 5

### A Vendre

Une belle occasion d'affaire présente. M. J. A. Pelquin Weedon Station, offre en vente une boutique de forge, outillée même temps pour la construction et le réparation de voitures. Bon assortiment dans la ferronnerie et le bois.  
 Cette boutique est également munie d'un "planeur" d'une "scie à ruban", d'une scie dit à "refroidir", d'un appareil pour préparer le "bardeau", le tout mu par un engin de 20 forces motrices.  
 Il est bon de noter que l'acheteur aura l'avantage de pouvoir occuper le loyer adjacent, qui est confortable et comprend sept appartements et il a aussi à vendre une salle de vues animées.  
 La vente se fera à des conditions faciles à tout acheteur sérieux. Pour renseignements s'adresser à J. A. Pelquin, Voiturier au Weedon Station Co. Wolfville. 106-j.n.o.

### Logement

On demande à louer un logement d'au moins quatre appartements. Meublés de préférence. S'adresser au Bureau du Canadien. 150-3fs

### RAOUL CHOQUETTE

Peintre Entrepreneur Décorateur.  
 9 Rue St-Charles Thetford Mines. 147-45.

### On demande

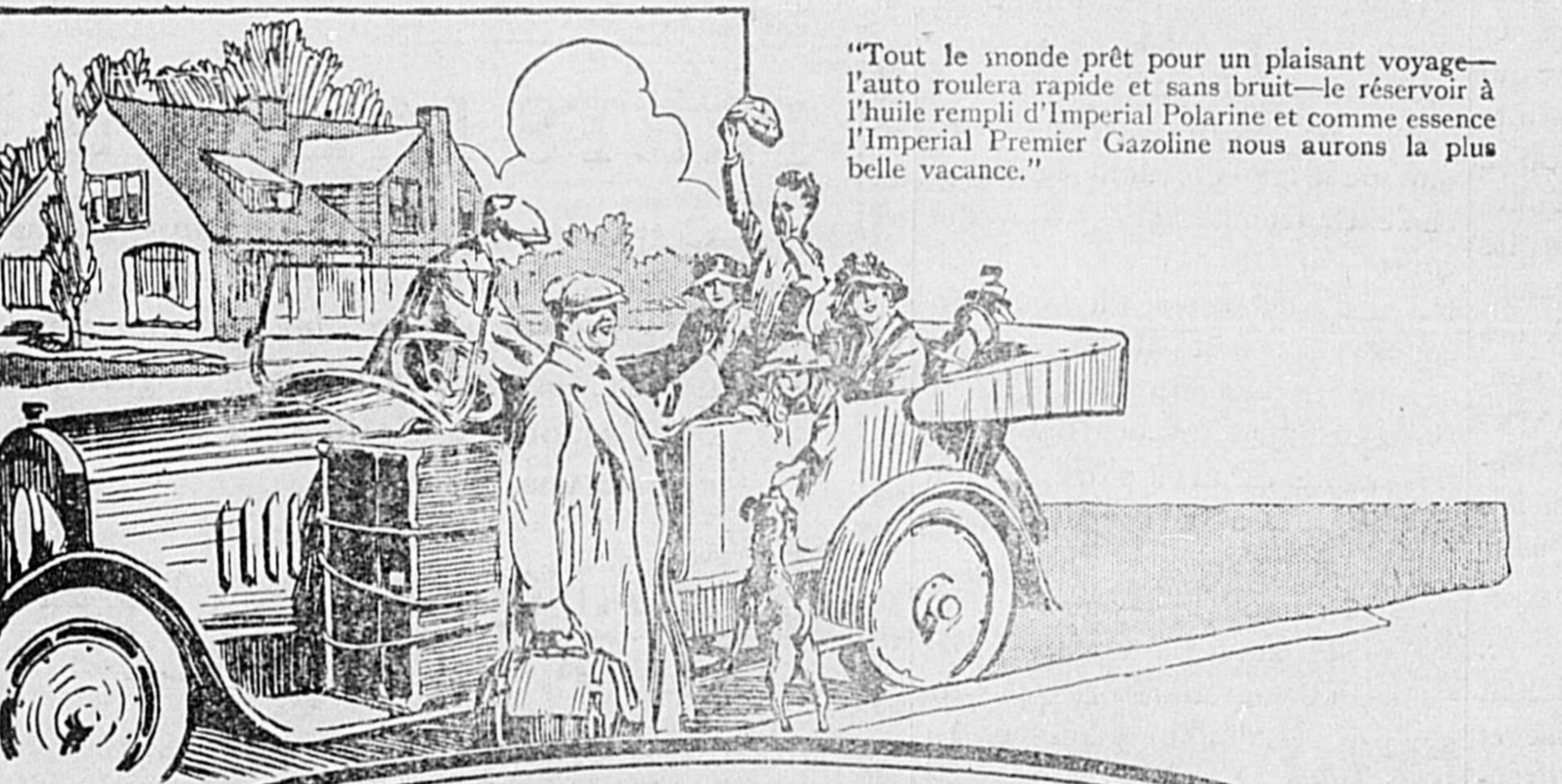
Un homme de ligne (électricien) S'adresser à M. Robert Poisson, La Cie Hydraulique St-François Thetford Mines. 138-j.n.o. 5

## Chronique Ouvrière

Suite de la première page  
 et de la charité des hommes. Sans doute l'on a cent fois raison de leur prêcher, mais il est toujours imprudent de s'y trop fier. Règle générale l'on pourra se convaincre que le patron cherche toujours à payer ses employés le moins cher

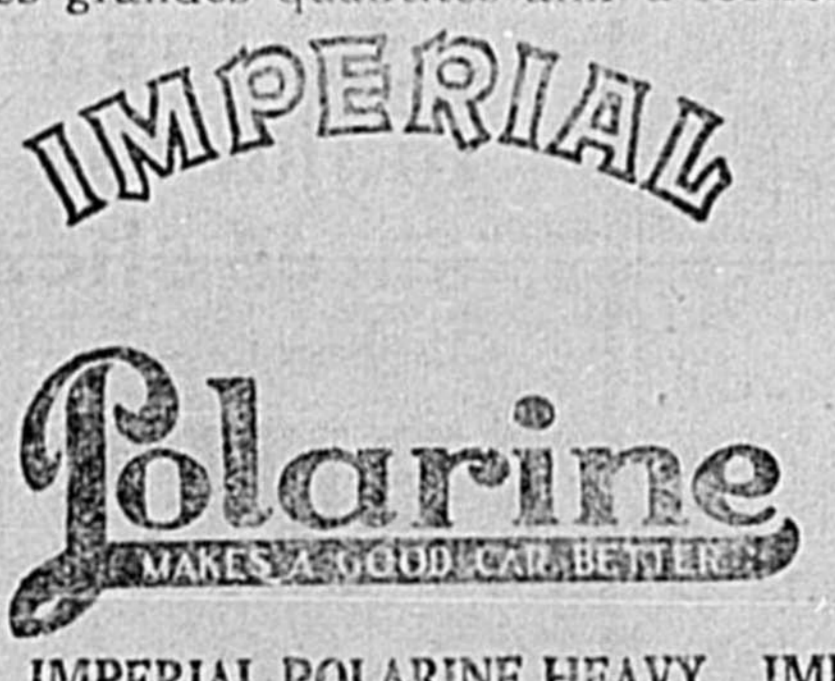
possible. Nous avons connu des patrons qui n'employaient d'abord que des personnes compétentes et qui croyaient ensuite pouvoir bénéficier de leurs bons services dans la mesure où elles étaient même généralement rémunérées. Par contre certaines maisons réussissent à accumuler des profits considérables en dépit des maigres salaires qu'elles paient à leurs employés, elles escomptent que l'ouvrier hésitera longtemps avant de

réclamer un meilleur salaire, de risquer même sa place, de chercher emploi ailleurs. Et il semble que ces faits journaliers dans les relations entre ouvriers et patrons amènent à considérer comme non-seulement désirable mais nécessaire, l'union, l'association des ouvriers entre eux. La raison en est dans leur faiblesse réelle aussi longtemps qu'ils demeurent isolés, que chacun ne peut compter que sur son initiative et ses ressources.



## On se Procure L'Imperial Polarine Partout

Où que vous alliez d'un bout à l'autre du Canada vous pouvez vous procurer la marque d'huile Imperial Polarine que vous savez être requise pour la lubrification de votre auto les qualités sont uniformes et sont vendues partout depuis Halifax jusqu'à Vancouver.  
 L'huile Imperial Polarine réduit la plus grande de vos dépenses la dépréciation sans compter le coût du garage, des pneus, des réparations et de la gazoline. Elle réduit la friction au minimum forme et maintient une couche hermétique du piston au cylindre sous la chaleur la plus intense de l'engin, aide à l'engin à produire le plus de force motrice possible fournie par la gazoline.  
 L'huile Imperial Polarine tient sa consistance—maintient la compression fait marcher le moteur régulièrement et facilement. Le Tableau des Recommandations vous montre la marque s'adaptant à votre char. Demandez à voir ce Tableau quand vous arrêtez en chemin pour acheter de l'huile.  
 L'huile Imperial Polarine est vendue en bidons plombés de un et quatre gallons de barils et demi-barils aussi en barillets d'acier de 12½ gallons de bonne contenance pour usage domestique de garage privé. Achetez les grandes quantités afin d'économiser.



IMPERIAL POLARINE IMPERIAL POLARINE HEAVY IMPERIAL POLARINE "A"  
 (Consistance claire moyenne) (Épaisse Intermédiaire) (Très épaisse)  
 UNE MARQUE SPECIALE PROPRE A VOTRE MOTEUR

## IMPERIAL OIL LIMITED

Energie Chaleur Lumière Lubrification  
 Succursales dans toutes les villes

Chronique Religieuse

Ah! Que nous avons besoin du Sacré Coeur!... Il ne suffit pas pour avoir part aux bénédictions du Sacré-Coeur d'exposer son image, de la suspendre à la muraille; il faut, et c'est l'essentiel, l'honorer et comment l'honorerons nous sinon par la pratique de la vie chrétienne?

Si donc nous voulons que le Coeur de Jésus bénisse et transforme nos maisons, fermons au péché les multiples avenues par lesquelles il pénètre chez nous. Prenons garde, nos très chers frères, le mal est envahissant et il nous menace de toutes parts.



Le Tonique qui Vous Remonte

Ne croyez pas que l'émulsion Oliveine soit bonne à prendre que dans les cas de mauvais rhume et de toux profonde. Elle vaut mieux que cela. C'est en outre le meilleur dépuratif que vous puissiez prendre pour vous redonner de l'appétit, améliorer votre digestion, vous redonner de la chair, renouveler votre vigueur et votre force vitale.

EMULSION OLIVEINE

Le grand régénérateur de la santé. C'est le tonique idéal pour tous les membres de la famille, pour les enfants pâles et délicats aussi bien que pour tous les hommes et les femmes fatigués, rendus à bout, épuisés.

Il y a les photographies et les gravures immodestes qu'on regrette de trouver partout, dans les revues, dans les annonces, dans les bureaux publics, dans les maisons privées, dans les mains des enfants sous les yeux de tous.

Il y a les modes impudentes qui courent les rues et qui voudraient pénétrer jusque dans le lieu saint. Que les femmes jeunes et vieilles se souviennent que la modestie chrétienne est leur plus bel ornement.

Rien n'y fait: Les évêques ont élevé la voix, des laïcs bien pensants, hommes et femmes, ont stigmatisé le ridicule, l'inc convenance

et les dangers de certaines modes; c'est en vain; on sacrifie la santé, le bon goût, nous allons dire la pudeur pour suivre la mode que des spéculateurs sans conscience ou des corrupteurs ignobles inventent, changent et colportent pour accomplir leur tâche sinistre ou pour assouvir leur ambition.

Comment donent-on un bon coeur à un enfant? 1. En lui faisant partager ce qu'on lui donne avec ses petits frères, ses petites soeurs, ses petits camarades.

7. En ne lui faisant pas frapper le meuble contre lequel il se terna mal. 8. En lui faisant témoigner de la reconnaissance à l'occasion d'un service qu'on lui a rendu. 9. En lui faisant rendre des services aux membres de sa famille, aux pauvres, etc.

Le journalisme futur. La situation économique des journaux, qui subit l'évolution normale de toutes les entreprises modernes, a été particulièrement éprouvée par la guerre et les conditions qu'elles ont créées.

Un bon coeur. Comment donent-on un bon coeur à un enfant? 1. En lui faisant partager ce qu'on lui donne avec ses petits frères, ses petites soeurs, ses petits camarades.

2. En le rendant sensible aux souffrances des autres. 3. En lui faisant embrasser père et mère, matin et soir.

9. En ne le laissant pas aller voir tuer les animaux.

ainsi le service des Postes du poids énorme de leurs éditions à trente pages et plus. S'il y a un relèvement des tarifs de la poste, d'après une échelle nouvelle variant selon le poids par exemple on comprend que la dépense additionnelle pour quelques-uns d'entre eux.

Le journalisme futur. La situation économique des journaux, qui subit l'évolution normale de toutes les entreprises modernes, a été particulièrement éprouvée par la guerre et les conditions qu'elles ont créées.

Le papier a été cependant la principale matière qui a affecté l'industrie du journal; la grande dépense qui en est faite, surtout en Amérique qui est le pays des grands formats, a rendu plus coûteux et plus dispendieux ce produit essentiel.

Un nouveau item d'accroissement de dépenses va surgir si le gouvernement fédéral donne suite à son idée d'augmenter le tarif postal pour le transport des journaux.

Les journaux du soir surtout, volumineux et compacts, chargent

ainsi le service des Postes du poids énorme de leurs éditions à trente pages et plus. S'il y a un relèvement des tarifs de la poste, d'après une échelle nouvelle variant selon le poids par exemple on comprend que la dépense additionnelle pour quelques-uns d'entre eux.

Le journalisme futur. La situation économique des journaux, qui subit l'évolution normale de toutes les entreprises modernes, a été particulièrement éprouvée par la guerre et les conditions qu'elles ont créées.

Le papier a été cependant la principale matière qui a affecté l'industrie du journal; la grande dépense qui en est faite, surtout en Amérique qui est le pays des grands formats, a rendu plus coûteux et plus dispendieux ce produit essentiel.

Un nouveau item d'accroissement de dépenses va surgir si le gouvernement fédéral donne suite à son idée d'augmenter le tarif postal pour le transport des journaux.

Les journaux du soir surtout, volumineux et compacts, chargent

Le jeûne est nécessaire à notre âme, comme le remède est nécessaire au blessé. - Saint Augustin. - Cette pauvre Irène, elle passe des journées entières en tête-à-tête avec son miroir! - Dame, elle se sent vieillir, et espère se conserver dans la glace!

Tué par la foudre. Edouard Francoeur, de East View a été trouvé mort dans son lit. Il a, croit-on, succombé à une syncope de coeur, provoquée par la violence du tonnerre durant la tempête d'hier soir.

VICTOR MATHIEU. NOTAIRE. Bureau à Québec: Caisse d'Économie St-Roch.

Dr P.L. Daigneau. D.D.S., L.D.S. CHIRURGIEN-DENTISTE. Porte voisine de la Banque Nationale THETFORD MINES

Avocat de Québec. PETER FRENCH, C.R. Bureau du jour et du soir. 50 1/2 Rue Couillard QUEBEC

CARTES Professionnelles. Avocats. GAB. T. TASCHEREAU, AVOCAT. Thetford Mines

LUCIEN PACAUD, M.P. AVOCAT. 9 rue Dumais THETFORD MINES

A. H. CHABOT, AVOCAT. Black Lake, Comté de Mégantic

Notaires. V. J. MORISSET, NOTAIRE. Immeuble Jean Noël, ferblantier THETFORD MINES

Ernest Carreau, Notaire. Heures de bureau: De 10 h à midi, De 1 h à 4 h p.m., De 7 h à 8 h du soir.

Médecins. Dr J. E. LACERTE. Médecin-Chirurgien. Ex-interne des hôpitaux de Paris.

Dr C. B. DELAGE. MÉDECIN-CHIRURGIEN. Gradué de l'Université Laval.

Dr J. E. BEAUDET, Médecin-Chirurgien. Consultation: De 12.30 à 3 hrs., De 6.30 à 8 hrs., Dimanche, 1 à 2 hrs p.m.

Dr J. A. DARCHE, Spécialité: Maladies des yeux, de l'oreille, de la gorge et du nez.

Dr ALEXANDRE SIROIS. MÉDECIN-CHIRURGIEN. Ex-interne de l'Hôtel-Dieu de Québec.

Optométriste. Dr ED. ROULEAU, Gradué docteur en Optique, en Optométrie, par la Faculté de Collège d'Optique de Philadelphie, Pennsylvanie.

AIMÉZ-VOUS LA MUSIQUE? Sous vous répondez oui. Dans ce cas rendez-vous donc au magasin Doyon et vous trouverez tout ce qu'il y a de plus moderne et à des conditions extraordinairement avantageuses.

SIROP GARNEAU ANGELICA

Pour Affections Pulmonaires. Ce sirop a déjà donné des preuves par les nombreux soulagements et les guérisons obtenues à la suite de son emploi. Il est un préventif absolu, amène toujours le soulagement et dans la plupart des cas une guérison prompte et assurée.

La Machine Agricole Nationale, Ltée. MONTMAGNY, P. Q., Canada

Sachons nous connaître! Préférons les nôtres! Appuyons une industrie canadienne telle que La Machine Agricole Nationale, Limitée. Ayant commencé la série complète des instruments aratoires, cet industrie a pour but, avant tout, de servir au public les produits les plus perfectionnés qu'il y ait sur le marché.

Combat la Fatigue, Restaure les forces. CELLES QUI TRAVAILLENT ont besoin de toutes leurs forces, de toute leur énergie, de toute leur santé pour pouvoir continuer, sans effort ni fatigue l'ouvrage, souvent pénible du bureau, du magasin ou de l'atelier. Elles ont besoin d'un sang abondant, riche et pur, et le meilleur moyen, le plus sûr, pour obtenir ce sang réparateur et avec lui la santé exubérante, c'est l'usage du Vin St-Michel.

Edward A. O'Callaghan. Professeur de Musique. Enseignement du Piano, du Violon, Viola, Violoncelle, Mandoline.

JOS. LAVALLIERES. Entrepreneur de Pompes Funèbres et embaumeur. Voitures pour cérémonies et de louage, à des prix raisonnables.

Charbon. Pour votre charbon adressez-vous à JOS. ROUSSEAU. Rue Notre-Dame Tél. 173 THETFORD MINES

Liniment Minard contre la Grippe Espagnole.





DE TOUT ce que vous pouvez donner à vos enfants, matériellement par lant, il n'est rien qui puisse leur faire du bien pour toute leur vie comme un compte d'épargne dans une institution comme la Banque de Montréal. En les poussant à épargner vous leur donnez l'habitude d'économiser et ils reçoivent ainsi une base d'éducation pour l'avenir.

Le Don de L'Economie



LA BANQUE DE MONTREAL
Etablie depuis plus de 100 ans
Actif total, au delà de \$500,000,000
Bureau-chef à Montréal
 Succursales dans tous les centres importants du Canada

Deux chapeaux Langue et religion

C'est peine perdue que de vouloir comparer l'homme et la femme. Ils sont tellement dissemblables, qu'ils ne cherchent que des occasions de le prouver. Ainsi, dans un domaine bien prosaïque, la jeune dame qui a un fort rhume de cerveau se tamponnera le nez, du matin au soir, d'un mouchoir minuscule tandis que le monsieur au teint fleuri, qui n'éternue pas deux fois l'an, étalera triomphalement un gigantesque étendard dans lequel il claironnera le plus gaillardement du monde.

Alors que la femme va, le cou bien libre et souvent un coin de poitrine idem, le pauvre homme s'emprisonne dans un collet haut et étroit, et plus il a chaud et plus son visage crie la congestion, plus il s'obstine dans son martyre.

Si vous voulez vous convaincre davantage, voici.

Un beau midi de la semaine dernière, Lacandeur se dit, en s'épongeant le front, que son feutre vraiment, lui rendait la vie trop chaude, et il décida de faire l'emplette d'un blanc et léger canotier. ('Sailor', en anglais, et 'chapeau de paille', en canadien). Mais chez le chapeutier voilà mon Lacandeur bien embarrassé. Quelle coiffure choisir qui allât bien à sa figure épauvée, à ses bons yeux de gros poupon et à son menton en liesse? Un chapeau, un autre, puis un autre encore, bien d'aplomb, ou légèrement en arrière, ou campé cavalièrement sur l'oreille ou sévèrement appliqué en abat-jour. Lacandeur était l'homme le plus indécis de la ville.

Le commis, allait, venait, posait, corrigeait, n'en pouvait plus. De guerre lasse, devant le regard ahuri de mon pauvre ami, il lui plante sur le chef un splendide aut panama et lui dit, avec le sourire engageant d'un homme qui veut en finir: 'Surement, Monsieur, voilà l'article qu'il vous faut. Au moins la moitié des gens adopteront ce genre de coiffure, cet été; c'est ce que nous vendons le plus.'

Brave commis, va! Voilà mon Lacandeur qui se rassérène; d'un geste dégagé il assure sur sa tête sa nouvelle acquisition, et il sort, vainqueur et triomphant.

Quelques heures plus tard, l'élégante (oh! combien!) Madame Lacandeur est à mgagasinier. Gracieusement assise chez la modiste en vogue, elle fait la grande revue des chapeaux. Chapeau est bientôt dit, en parlant de ce qu'une femme peut se mettre sur la tête, mais puisque c'est ainsi, il ne sert de rien de regimber.

Et les togues mignonnes, et les touillis de fleurs, et les vaporeuses tuelles, et les fragiles dentelles défilent, coquettement posés sur le poing de la vendeuse. De temps en temps, Madame daigne en essayer un, ou une, je ne sais trop. Elle se regarde dans la grande glace, de profil, de face, de trois quarts. Décidément, il n'y a rien de rien qui lui aille.

Mais on est vendeuse, de chapeaux surtout, soit on ne l'est pas. Voilà Madame coiffée d'un chef-d'oeuvre sur lequel je n'ose donner mon appréciation; je tiens trop à la vie. Pose et repose, madame se regarde, hésite, fait mine de l'enlever, retourne à la glace. Que faire?

'On dirait que je l'ai fait pour Madame, mignonne la modiste, il n'y a que Madame pour porter si bien pareille création. Ce chapeau est unique, et Madame peut être sûre que nulle de ses amies n'en portera de semblable.'

C'en est fait plus d'hésitation; Madame paie et s'en va, songeant que demain elle arborera un chapeau unique. Son mari s'achète UN chapeau; elle a trouvé LE chapeau. LE PASSANT. 'Le Bien Public'.

Dans un discours qu'il a fait devant la Ligue d'état de New York, Mgr Hayes, archevêque de New York, a défendu les Allemands américains contre les attaques portées contre eux par les américanistes. On leur a reproché de lire en allemand la parole de Dieu. Mgr Hayes ne voit rien dans la loi ecclésiastique, dans la loi civile, et dans la constitution des Etats-Unis qui défende de prier Dieu dans sa langue maternelle ou dans quelque langue que ce soit. Cette atteinte à la liberté serait, d'après Mgr Hayes, contraire à l'esprit catholique et à la mentalité américaine.

La voix tonitruante

Un matin, je priais sous le grand orgue. Un pèlerinage arriva; les petites dèfi érent en robe blanche, sciencieuses, égrenant leur chapelet. Tout à coup, à mon oreille, un coup de tonnerre éclata: Saul... au... an... Re... gi... i... i... na... l'... eus un sursaut; involontairement, je me garai comme pour éviter la foudre.

Je levai les yeux et toute la majesté de l'heure et du lieu ne put m'empêcher de sourire.

Tout grêle, tout mince, long et maigre à prendre un bain dans un canon de fusil, ce Jupiter tonnant me fit songer au mot de Pline sur le rossignol; 'Tanta vox in tantulo corpore'.

Il vit mon geste, ma surprise: évidemment, il en jouit. Et je dus subir tout le Saulve Regina. La douce prière à Marie, mère des miséricordes, où il y a des sanglots étouffés, des plaintes en murmure et comme tout le gémissement aiténué qui monte de cette vallée de larmes se traduisit dans un rauque fracas de gosier courroucé. L'Oclemens de la fin me parut un cri de colère. Il fit un dièze imprévu dans la phrase terminale... un 'dièze irae' qui m'obligea à fuir. Jamais personnage ne fut moins dans son rôle, jamais voix ni accent ne firent un pareil contresens.

(La Musique, Québec).

Victor Hugo intime

Amusante anecdote rapportée par M. Louis Andrieux, l'ancien député, dans un journal français:

Il était une fois une belle madame — Dieu! qu'elle doit être ridée maintenant! — qui avait invité à dîner, avec quelques modestes débutants comme moi, quelques uns des maîtres illustres de la littérature, des arts et de la politique. L'heure fixée par l'invitation était largement dépassée; les estomacs perdaient patience; aucun valet ne venait annoncer que la belle madame était servie.

Le sénateur Peyrat, accoutumé à son franc parler, s'approche de la maîtresse de la maison: — Je croyais, Madame, lui dit-il, que vous nous aviez invités à dîner? — Oh! monsieur Peyrat, dit la belle madame, je suis désolée. Il se trouve que nous sommes treize, et que ce chiffre inquiète un de nos convives. J'ai envoyé chercher un quatorzième.

Sur ce, le sénateur Peyrat, les mains dans les poches, traverse le salon et se dirige vers le fauteuil où, dans l'aurole de sa barbe blanche, trônait Victor Hugo.

Vous ne savez pas, dit-il familièrement, pourquoi le dîner est retardé? C'est qu'il y a ici un imbécile qui ne veut pas se mettre à table quand on est treize.

'Alors Victor Hugo, avec sérénité: — L'imbécile c'est moi!'

Mot d'enfant: Toto à sa petite soeur, une bambine de huit ans. — Prête-moi ta corde? — Je veux bien; mais, donne-moi des dragées.

— Après. — Non, avant... Je connais trop bien les hommes!

Evénement Remarquable

L'organisation des grandes fêtes religieuses, civiles, militaires, et historiques, qui marqueront la célébration des noces d'argent de la garde Indépendante Champlain sont sous le distingué patronage de son excellence le lieutenant Gouverneur Sir Charles Fitzpatrick. Ces Fêtes auront lieu les 3, 4, 5, 6, juillet. A cette occasion il y aura: 1. Convention des Gardes Indépendantes Canadiennes et Américaines; 2. Messe en plein air sur le parc de l'Exposition; 3. Présentation d'un grand pageant intitulé: 'Une page d'Histoire' avec 125 personnages. Ces représentations auront lieu en face de la grande estrade du parc de 18 Exposition; 4. Grande revue militaire des Gardes Présentes à la convention, le Dimanche après-midi sur le Parc de l'Exposition; 5. Grand'Messe de 'Requiem' en l'Eglise St. Roch, lundi matin, pour les membres défunts de la garde Champlain.

En voilà une bonne

Ecoutez bien cette histoire d'un propriétaire et d'une locataire.

Une bonne mère de famille de St Sauveur voulant trouver une maison pour elle, son mari et ses 10 enfants s'adresse à un propriétaire d'une maison à louer. Celui-ci lui pose une question à laquelle elle s'attendait: 'Combien avez-vous d'enfants?' 'J'en ai dix au ci metière, répondit franchement la bonne canadienne (qui avait eu soin d'envoyer ses 10 enfants faire une promenade et une prière au ci metière).

Le propriétaire trop préoccupé de ne louer sa maison qu'à une famille sans enfants et trop borné pour deviner quoi que soit, conclut immédiatement le marché qui a permis à la famille benite de Dieu de trouver une demeure pour abriter les charmants petits oiseaux du ciel qui chantent si bien les louanges du Créateur.

Rira bien qui rira le dernier. Ce n'est pas toujours le tour au méme de ce moquer du monde.

C. Juste.

La part du lion

Piquantes et justes réflexions du Droit. L'Angleterre reçoit de l'Allemagne. Six cuirassés, 124 sous-marins. Et toute la flotte sabordée à Scapa Flow. Les Etats-Unis reçoivent 2 cuirassés. La France en reçoit également deux et 38 sous-marins.

C'est ce que l'on appelle la répartition des bénéfices de guerre au prorata des sacrifices consentis.

Sur ce point comme sur les autres d'ailleurs, le Canada est invité à 'danser devant le buffet'.

Au pays de France

Demandez le dernier numéro du PASSE-TEMPS (659) qui contient huit morceaux de musique, parmi lesquels on trouve 'Au pays de France', valse chantée inédite d'Albert Larrier; plusieurs chansons à succès canadiennes et françaises. Aussi une vue animée comique, une page sur les disques, une page féminine, un coin des enfants, chroniques, etc.

En vente partout, 10 sous le numéro; par la poste 12 sous. Abonnement, un an, Canada, \$2.50; Etats-Unis, \$3.00. Adresse: LE PASSE-TEMPS, 16-20 Craig-Est Montréal.

MEUBLEZ VOTRE MAISON ICI

La meilleure place où acheter vos meubles et fournitures de maison est Thetford Mines et le meilleur magasin de la ville est

LAFONTAINE, ENGR

SUCCESSEUR DE L. H. HUARD

MEUBLES

Nouveaux dessin dans les sets de chambre, en chêne, acajou, kionix, ainsi que dans les sets de salle à diner, chêne doré ou fumé. Assortiment considérable en sets de boudoir ou de salon.

LITS et articles de Literie

Tous les nouveaux dessins dans les lits émaillés blanc ou fini acajou, chêne, etc. Lits pour enfants, Matelas de toutes les grandeurs ainsi que de différentes qualités.

Demandez à voir notre fameux sommier garau pour la vie.

POELES A L'HUILE

Le temps de la chaleur est arrivé. Pourquoi attendre pour acheter le vôtre. Epargnez donc des sueurs et de l'argent en achetant de suite

Prelarts et Linoleums

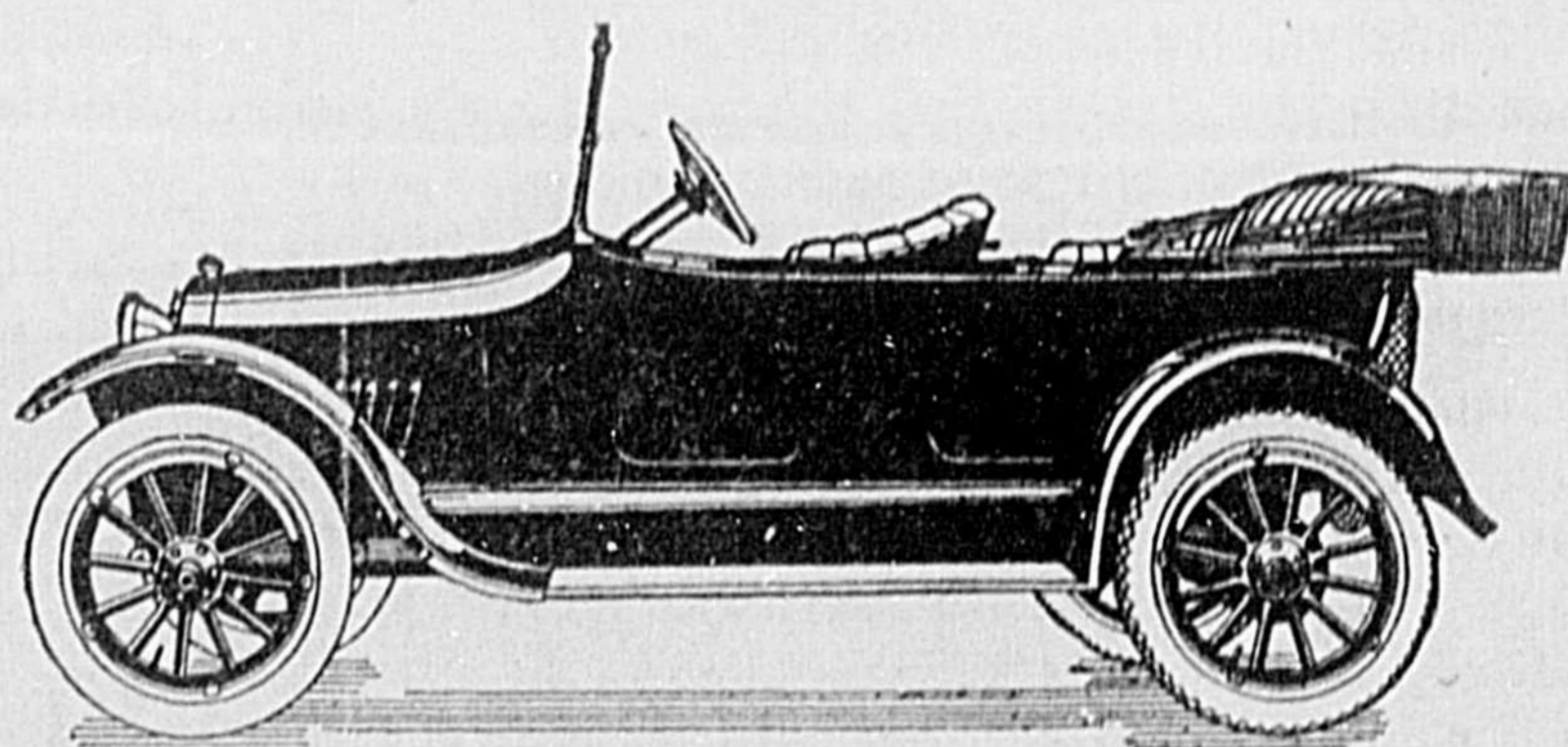
Un grand choix de patrons et de couleurs. Nous avons plusieurs patrons de Linoleums 4 vgs de largeur et aussi des rugs en prelart et linoleum.

RUGS

Vous trouverez un bel assortiment dans toutes les grandeurs et les qualités.

LAFONTAINE Engr.

Jos. Lafontaine, Gérant. Thetford Mines



Les Automobiles Chevrolet se vendent à un prix à la portée de toutes les bourses. Ils ne sont pas si bon marché cependant pourqu'ils soient dépourvus des qualités essentielles à un char, l'efficacité, l'élégance et le confort.

Les Automobiles Chevrolet sont des chars que vous penseriez faits sur commande. Par leur apparence, leur équipement, leur pouvoir et leur utilité générale, ils sont conforme à une base stable par laquelle on juge de la valeur d'un char.

Quand vous achetez un automobile vous faites un placement important. Connaissez le char. Connaissez la compagnie qui le vend.

Quand vous achetez le produit d'une compagnie ayant une réputation établie et d'amples ressources pour assurer l'avenir de votre achat, vous achetez sagement. La réputation de M. Jos. Rivard, est établie depuis longtemps et ce monsieur répond à l'encouragement du public en donnant aux propriétaires de Chevrolet un service des plus satisfaisants.

Nous avons un assortiment complet des modèles Chevrolet à nos salles d'exposition pour votre inspection venez nous voir. Ça sera pour votre avantage

LEGARE AUTOMOBILE of THETFORD MINES, Ltd.

Jos. Rivard, Gérant Thetford Mines, P.Q.

TEL. No. 163

Rue NOTRE-DAME

Des journaux bien établis tombent

Les sauts continus du papier à journal obtiennent quelques résultats sensationnels. dit le 'Manchester Guardian'. Des journaux canadiens bien établis tombent comme des quilles, dit-il. Les éditeurs de vingt-trois journaux allemands en vue signent une déclaration qui met le coût du papier en Allemagne à 'vingt fois ce qu'il était avant la guerre' et qui dit que les conditions actuelles menacent d'engendrer une catastrophe.

En Amérique l'Association Nationale presse le congrès de passer une loi fixant le format des journaux américains, afin, sans doute, que l'énorme volume des gros journaux de New York soit de force réduit et que le papier ainsi laissé sur le marché serve à tenir sur pied les petits journaux du pays.

Pendant ce temps le Canada sur lequel les Etats-Unis comptent pour une considérable part de leur matière première pour la fabrication du papier à journal cher-

che à prohiber son exportation et à mettre en force la fabrication de la pulpe en papier dans le Dominion. Vu que les machines pour cette industrie ne s'obtiennent que sur longs délais cet embargo signifierait un désastre pour beaucoup de journaux américains.

Mais quelle que soit la crise, dit en continuant le Guardian, elle ne peut être que temporaire. Il y a assez de bois dans le monde pour approvisionner la civilisation de pâtes à papier. Actuellement, par exemple, seulement un quatre centième des pâtes à bois de la Colombie Anglaise est utilisé et un sage reboisement suffira à réparer les trouées creusées dans les forêts. Le fait est que la demande d'après guerre a dépassé l'offre. La matière première est là, en Scandinavie, en Canada et aux Etats-Unis, tôt ou tard on aura les machines pour le développement de ces ressources. En attendant la crise devient telle dans tout le monde que c'est devenu la victoire du plus fort sur le plus faible.

OLIVER \$72.00

LA TERRIBLE GRIPPE NOUS MENACE

MIEUX VAUT PREVENIR QUE GUERIR

Soyez sur vos gardes. Procurez-vous dès la première atteinte de cette grave maladie les

Poudres Régina contre la Grippe

EXIGEZ LA MARQUE REGINA

Ces poudres calment la fièvre de la grippe, soutiennent le coeur et préviennent les complications. Lisez bien les précieux renseignements contenus à l'intérieur de chaque boîte. Contre la TOUX GRIPPALE rien ne vaut le sirop de Goudron REGINA. Pour le gros s'adresser à la

Cie Pharmaceutique Régina, LEVIS

DEPOTS A PRIMES

Intérêt de 6% par an payé 3% tous les 6 mois

Augmentation du Capital déposé, au moyen de primes annuelles de 4%

DEPOTS GARANTIS

Renseignements fournis à demande par le...

Comptoir Mobilier F.-C.

B. de P. 549, ontré al

# Protection et Bénéfice

Lorsque l'argent est déposé comme compte d'épargne à la Banque des Marchands, il est en sûreté parfaite, pour ce qui vous regarde. Il porte intérêt tant qu'il est là — de sorte que la banque vous paie, pour ainsi dire, pour avoir soin de votre argent. Ne portez pas sur vous des sommes d'argent dont vous n'avez pas besoin, ni ne les cachez dans votre maison. Protégez-les contre les voleurs et le feu, en ouvrant un compte d'épargne.



## LA BANQUE DES MARCHANDS

Bureau-chef: Montreal. DV CANADA. Etablie en 1864. SUCCURSALE DE THETFORD MINES, C.H. ANDERSON, Gérant.

# Nouvelles Locales

### De passage.

M. Edmond Boucher de Boston est venu passer une huitaine de jours dans sa famille.

M. et Mme Georges Goulet d'East Broughton étaient en visite dans leur famille dimanche dernier, Mlle Germaine Dodier les accompagnait.

M. N. St Laurent Représentant de l'International Machinery & Supply Co Limited de Montréal était ici cette semaine par affaires, dans l'intérêt de cette Compagnie.

M. J. O. Linteau, gérant de Légaré Automobile and Supply de Montréal étaient en ville mercredi.

Il a rendu visite au gérant local M. Jos. Rivard et en vue de prendre les dernières dispositions, pour l'importante construction projetée qui servira de local à la station sale de Thetford.

M. Lucien Pacaud M. P. était en ville vendredi.

### De Retour.

Mme Joseph Gagné de la rue Bennet est de retour d'un voyage à Québec où elle est allée voir sa petite fille Cécile qui est à l'Hotel Dieu, sous les soins du Spécialiste Dussault. Elle s'est rendue à l'Hôpital St Frs d'Assise voir Mme Alfred Gagné qui est sous traitement.

MM Alfred Fremette et Camille Duguay sont revenus mardi d'un voyage à La Baie du Febvre Co. d'Yamaska, Bécancourt, Co. Nicolet, St Narcisse Co. Champlain Trois-Rivières et Québec.

Dimanche ils étaient les hôtes du curé P. A. Gouin, ancien curé de la Cathédrale de Nicolet qui vient de prendre charge de l'importante cure de la Baie du Febvre laissée vacante par la mort du regretté Curé Jutras.

M. J. O. Landry de la maison Alph. Blais est revenu dimanche d'un court voyage d'affaires aux Etats Unis.

M. et Mme Eugène Demers de la Rue Dumais sont revenus lundi d'un voyage de quelques jours à Laurierville.

## Mariage Beaudoin-Larochele

Mercredi dernier, le 23 juin 1924, à huit heures du matin, en l'église de St-Aphonse de Thetford, M. l'Abbe Roger Larochele bénissait le mariage de Mademoiselle Berthe Beaudoin et de M. Eugène La Rochelle. La mariée fut conduite à l'autel par son père, M. P. E. Beaudoin. Le Dr. Albert La Rochelle du Lac Noir servait de témoin à son frère. L'église superbement décorée et brillamment illuminée donnait une beauté particulière à la cérémonie. Un "Sancta Maria" fut rendu par M. Camille Duguay et Mlle Poitras chanta un "Ave Maria". "Le Noël du mariage" mit en valeur la voix de Mlle Jeanne Huard. L'organiste, Mlle M. A. Rousseau, touchait l'orgue avec toute la maîtrise de son talent.

Etait présents à la messe de mariage: Madame J. S. La Rochelle de St-Ferdinand d'Halifax, M. Leo LaRochele de St-Ferdinand d'Halifax, Madame P. E. Beaudoin de Thetford Mines, Mlle Berthe LaRochele et M. Lorenzo LaRochele, Mlle Thérèse LaRochele et M. Paul LaRochele, Dr. et Madame Jos. Vaillancours de Québec, Mme Albert LaRochele du Lac Noir, Notaire et Mme Emilien LaRochele du Lac Noir, M. et Mme Alfred Gagnon de Thetford, M. et Mme Tancrède Labbé de Thetford, M. et Mme Denis Marcotte de Thetford, M. et Mme Tancrede Beaudoin de Leeds, Mlle Jeanne Beaudoin et le Docteur Alex. Sirois, Antonio, Thérèse, Maurice et Jean Beaudoin.

Un lunch copieux fut servi à la résidence de M. P. E. Beaudoin à tous les invités de la noce. Une intime réception à dix heures, réunissait en plus, tous les amis des nouveaux mariés.

La mariée portait un élégant costume de tricotine bleu-marin avec veste de chamois, simplement garni de points de soie noire; elle avait une large étole de "Baltic seal" ornée d'hermines, une sacoche corail, un original petit chapeau de linon bleu-marin et paille noire avec des ailes. Un magnifique bouquet de roses roses et de pois de senteur enjolivé de rubans roses, égayaient la distinction sobre de cette toilette. La mariée était en tenue de voyage.

M. et Madame Eugène LaRochele sont présentement dans les montagnes d'Adirondac et feront le voyage du Saguenay. Des vœux sincères les suivent partout.

## OLIVER \$72.00

### Départ.

Mlle Zéphirine Roy nous a quittés pour aller travailler à Québec dans un bureau d'imprimerie.

### Voyageur indisposé.

M. J. M. Poitras représentant de la maison Deberham est assez gravement indisposé depuis quelques jours. Au cours de la semaine dernière il a dû subir une délicieuse opération.

Les nombreux amis qui l'ont compté en cette ville font les vœux pour son prompt rétablissement.

## Etat civil

### Baptêmes.

Le 25 juin, Joseph Jean Paul Ernest, fils de M. et Mme Joseph Rosa. Parrain M. Cléophas Jacques. Marraine Yvonne Roy.

Le 26 juin, Joseph Jean Paul Hercule, fils de M. et Mme Joseph Rosa. Parrain M. Cléophas Jacques. Marraine Yvonne Roy.

Le 28 juin, Marie Rose Eliane, fille de M. et Mme Joseph Marcotte. Parrain M. Adolphe Cloutier. Marraine Georgiana Macoux.

Le 29 juin, Joseph Gérard Henri, fils de M. et Mme Joseph Mercier. Parrain M. Pierre Marcoux. Marraine Mlle Marguerite Mercier.

## Un chic mariage

Lundi matin, M. le Curé Sauvageau bénissait l'union de Mlle Annie Wilts de Cirencester, Angleterie et de M. François Donat Tanguay, un vétéran de la grande guerre.

Les nouveaux mariés habiteront notre ville, M. Tanguay ayant repris sa position au bureau de l'Asbestos Corporation à son retour d'Europe.

## Le Sport

On est à organiser notre équipe de balie au champ. Des listes de souscriptions volontaires circulent dans la ville et se couvrent rapidement de nombreux noms.

Nous faisons des vœux pour que le succès couronne les organisateurs pour que notre ville soit enfin dotée d'une équipe qui puisse lui faire honneur.

## Succès des nôtres

M. Dalma Landry, étudiant au Collège de Ste Anne, nous est revenu lundi, après avoir passé une dizaine de jours à Montmagny, St-Hyacinthe, Montréal et St-Rémi.

M. Landry, vient d'obtenir son diplôme de bachelier es-lettres avec distinction ayant 81% et M. Alphy Blais, également élève de Rhétorique a aussi obtenu le même diplôme avec succès, ayant 68 p. c.

## L'auteur de 'O Canada' est décédé lundisoir

L'hon. juge sir Adolphe Routhier meurt à St-Jérôme les Bains à l'âge de 81 ans. Il refusa deux fois d'être lieutenant-gouverneur des territoires du nord-ouest.

Sir Adolphe B. Routhier, juge de la cour de vice-amirauté et juriste bien connu, auteur de notre hymne national "O Canada" est mort hier soir à sa résidence d'été de St-Jérôme les Bains. Il était dans sa quatre-vingt-troisième année. Il était né à St-Pierre, le 8 mai 1839. Il fit ses études de droit à l'université Laval et fut appelé au barreau en 1861. Il devenait conseiller du roi en 1873. Il fut nommé juge puiné de la cour supérieure en 1872 et juge en chef en 1904. Il donna sa démission en 1909 mais demeura juge de la d'Amirauté. Il était un écrivain de marque.

Feu sir Adolphe Routhier refusa deux fois de devenir lieutenant-gouverneur des territoires du nord-ouest en 1897. Il fut président de la Société Royale du Canada en 1915. Il reçut le titre de Chevaliers du roi Georges au couronnement de 1811 et fut créé chevalier Grand Croix de l'Ordre de Saint-Grégoire le Grand par Sa Sainteté. Il épousa en 1862 Mlle Marie Mondelot, fille de M. J. O. Mondelot de Montréal. Il laisse pour le pleureur deux filles et un fils.

"Le Canadien" apprend avec le plus profond regret la disparition d'une figure à jamais mémorable comme citoyen et catholique il prie la famille d'accepter ses plus profondes sympathies.

A la caserne :

Un réserviste, un Dumanet, se présente dans les rangs avec une large médaille de vermeil sur sa poitrine.

— Eh ! là bas, le numéro 4, qu'est-ce que cette soucoupe que vous avez sur votre tunique ?

— J'avais voulu dire, mon sergent c'est le prix qu'a remporté ma vache au comice de chez nous !

A la visite :

— Quel est votre état, vous ?

— Maladif, monsieur le major.

## La fréquentation scolaire

### Premier coup d'oeil sur les statistiques

Les journaux de ce matin publient les résultats d'ensemble du recensement scolaire préparé pour la commission scolaire par les divers curés. Ils fournissent matière à d'intéressantes réflexions. Notons tout de suite, quitté à y revenir, quelques-unes de celles qui surgissent dès le premier examen.

Et c'est d'abord le haut pourcentage de la fréquentation scolaire chez les enfants de sept à treize ans : 94.32%. (Il ne s'agit, dans toute cette statistique, que la population scolaire catholique) Si l'on fait le compte des malades, des incapables, des petits malheureux qu'une situation économique difficile doit pousser à un travail prématuré, le nombre des abstentionnistes par simple mauvaise volonté ne doit pas être considérable.

Ce chiffre élevé a pour contre-poids, dans les autres catégories, des statistiques moins favorables et qui abaissent à 74.44% le chiffre de la fréquentation scolaire totale pour les enfants de cinq à dix-huit ans. (Notez bien les termes de la statistique.) Pour prendre de la situation une vue aussi exacte que possible, il convient de regarder à part chacune de ces catégories et de voir dans quelle mesure sa valeur propre influe sur le résultat général.

Voici d'abord les cinq et six ans, les bambins. Ces petits représentent à eux seuls 16.22% de la population scolaire totale, soit environ 17,000 puisque nous travaillons sur un total de 105,335. On compte chez eux 27.74% d'enfants qui ne vont pas à l'école, soit un peu plus du quart de l'effectif possible. Cela ne veut pas nécessairement dire que ces enfants n'apprennent rien. Nous connaissons tous des enfants de cet âge que leurs parents ne jugent pas à propos d'envoyer à l'école et qui, chez eux, en jouant pour ainsi dire, apprennent à lire et à écrire. Puis, tout le monde n'est pas convaincu qu'il est à propos d'envoyer à l'école les petits de cinq ans. Pais encore, mais c'est une question que nous poserons tout à l'heure, existe-t-il pour les recevoir des écoles suffisantes.

Pour le moment, nous enregistrons surtout des chiffres. Les sept à treize suivent, dans la statistique officielle, les cinq et six. Ils représentent 56.16% de la population totale, soit près de 59,000, et accusent le pourcentage de fréquentation, déjà indiqué, de 94.32%. Le tableau nous donne ensuite et ensemble (nous aurions préféré les avoir séparément, afin de constater dans quelle proportion les défectueux suivent la treizième ou la quatorzième année) les quatorze et quinze ans. Ceux-ci représentent 13.62%, soit à peu près 14,000, de la population totale. Ils accusent une proportion d'abstentionnistes de beaucoup supérieure à celle des sept à treize. Alors que, chez ceux-ci, on ne compte que 5.68 d'abstentionnistes, la proportion chez ceux-là monte tout de suite à 47.86. C'est l'usine, c'est le travail sous toutes ses formes qui vident les classes.

Restent maintenant les seize à dix-huit que l'on a cru devoir faire entrer dans cette statistique. Ils sont une quinzaine de mille (14% de l'ensemble) et n'accusent plus que 17.10% de fréquentation scolaire. On n'y compte plus comme écoliers, à proprement parler, que les jeunes gens qui poursuivent leurs études dans les grandes écoles. Et la proportion d'abstentionnistes de cette catégorie (82.90%) vient naturellement abaisser la moyenne générale. C'est un point qu'il ne faut pas oublier, en effet, si l'on veut, ainsi que nous le disions plus haut, prendre une exacte vue des choses. Nous avons bien 25,000 enfants qui ne paraissent inscrits à une école; mais, de ces 25,000, près de 5,000 sont des bambins de 5 et 6 ans et plus de 10,000

des jeunes gens de 16 à 18. Ces sont des facteurs dont il importe de tenir compte dans l'examen des chiffres d'ensemble.

Nous ne prétendons pas — oh ! loin de là ! — que la situation soit idéale et qu'aucun perfectionnement ne s'impose plus. Mais il resterait à déterminer — et cela est important pour l'action à prendre — dans quelle mesure les abstentions trop nombreuses sont le fait de l'insuffisance du nombre des écoles et de l'ensemble des conditions économiques. (Des gens bien renseignés nous affirment qu'en certains endroits, on a dû, par défaut d'espace, refuser systématiquement, lors de la dernière rentrée, les enfants de cinq ou six ans.) Il reste, il restera toujours à faire nos écoles les plus efficaces, les plus attrayantes possible, afin que, d'elles-mêmes elles tendent énergiquement à la réduction du nombre des abstentionnistes. Peut-être conviendrait-il aussi d'organiser une campagne méthodique pour pousser vers les écoles professionnelles un certain nombre de ceux qui, après leur treizième ou quatorzième année, quittent l'école ordinaire.

Mais le sujet demanderait une étude spéciale.

OMER HEROUX.

## East Broughton

### Mariages.

Le 28 juin M. Emile Jacques de cette localité conduisit à l'autel Mlle Génorica Poiriea fille de feu Napoléon Poirier.

Le même jour M. A. Poulin aussi de cette paroisse unissait en cérémonie à celle de Mlle Adrienne Jacques, fille d'Auguste Jacques.

Le même matin M. J. Lessard, de cette paroisse encore épousait, Mlle Antoinette Roy, fille de M. Thomas Roy, forgeron.

### De passage.

M. Egide Malouin et sa famille de Charly étaient en visite dimanche dernier chez son parent, Michel Lambert.

## S. G. Monseigneur Roy

Notre journal est heureux de se joindre à toute la presse canadienne, comme à toute la population canadienne-française, pour saluer le choix de S. G. Mgr P.-E. Roy à la succession de S. E. le Cardinal Bégin sur le siège archiepiscopal de Québec.

Nul plus que S. G. Mgr Roy n'est plus digne ni plus qualifié pour occuper ce poste de haute responsabilité de chef spirituel d'un diocèse comme celui de Québec. Déjà le nouveau titulaire a donné tant de preuves de son zèle apostolique, de son inlassable dévouement, de son ardente charité, de sa constante sollicitude que nous ne doutons pas de l'ampleur qu'il saura donner aux oeuvres diocésaines dont il aura la direction.

Sa Grandeur Mgr Roy a tout le prestige pour maintenir et même élever davantage la réputation de notre diocèse. Son âme ardente d'apôtre qui se dépense sans réserve au bien de ses ouailles, son coeur de patriote aimant passionnément son pays, le tact et la délicatesse dont il a donné déjà maintes preuves, sa chaude et puissante éloquence en ont déjà fait l'une des gloires de notre épiscopat; il saura maintenir intacte la chaîne interrompue des illustres prélats du Canada français qui ont tant contribué, grâce au clergé qu'ils ont formé, à assurer notre survivance.

Que Sa Grandeur Mgr Roy veuille bien agréer l'humble expression de nos sincères hommages et nos chaleureuses félicitations.

### Consultation :

Un affreux goumeux vient de demander à son avocat s'il ne pourrait pas faire interdire ses parents.

— Pour quelle raison ?

— Comme prodigues... ils viennent de payer mes dettes... pour la quinzisième fois.

ALPHONSE BERNIER, C. R. HENRI BERNIER, V. A. DE BILLY. Bernier, Bernier & de Billy. AVOCATS. 111 Côte de la Montagne. QUEBEC.

## Cartes-Souvenir Mortuaires

A LA DOUCE MEMOIRE DE AIME MORFAU Epoux de Angélique Germain. Décédé à Manchester N.H. le 7 mai 1904, à l'âge de 82 ans. Je vous ai laissés dans les pleurs, mais consolez vous avec moi, quoique séparés nous sommes encore unis; n'oubliez donc pas celui que vous pleurez encore. J'implore les prières de tous ceux qui m'ont connu et aimé. Bénédict soit le Très-Sacré-Coeur Eucharistique de Jésus. Mon Jésus, miséricorde. ALF. Frenette, Thetford Mines.

VOICI NOS PRIX AVEC PORTRAITS. 25 Cartes \$1.75, 75 Cartes \$3.25, 50 " 2.75, 100 " 4.00. Ces prix comprennent les cartes et les portraits. S'adresser à ALFRED FRENETTE, LIBRAIRE-IMPRIMEUR, 421 Notre-Dame, Thetford Mines.

## La vie de famille

L'enfant, pour qui la famille présente le monde presque entier qui y trouve l'abri, le soutien, l'assistance même; le jeune homme en marche vers la vie indépendante, plein d'espoir et de foi, mais qui n'oublie pas le passé d'hier (c'est souvent avec émotion du foyer qu'il laisse, où sont des êtres chers où il est né, où il a vécu, grandi et où il a eu sa première éducation) et qui sera heureux de retrouver quelquefois l'homme, le père, dont la famille est le centre de affections, la bienfaisante paix au milieu du combat de la vie, l'amour saint, la joie, l'avenir, — tous ceux qui ont un cœur tendre et une âme haute font de la famille la chose sacrée entre toutes. L'objet de leur attachement, de leur respect, de leur vénération.

Les races, fortes les nations vigoureuses s'appuient sur une robuste constitution morale et légale de la famille. Sans cette assise, il n'est pas de peuple qui puisse vivre, pas d'empire qui puisse se soutenir.

La famille est l'institution première, élémentaire de l'humanité. C'est la société naturelle, originelle et embryon de toutes les sociétés organisées.

Sans elle, au début des choses, tout développement, tout progrès, toute civilisation eussent été interdits à l'homme.

Ce premier groupement de la famille lui a donné un élément de force, l'a conduit lentement à l'union avec ses semblables, à l'enfance dans le besoin, le sentiment et la pratique de la solidarité entre les humains.

Et ainsi, avec le temps, avec la raison grandissante, la Cité est née de la famille.

Apprenez donc à connaître vos aïeux, à les aimer.

Et si vous parvenez, jeunes gens à reconstituer l'histoire de votre famille, ne remonte-t-elle qu'à vos grands-parents, fût elle sans péripiéties et sans intérêt, consignez-en sur le papier les faits, les époques, les lieux. Vous y ajouterez, par la suite, des renseignements sur votre vie, l'indication des événements de famille, et vous remettrez à vos enfants une copie de cette ménographie familiale. Elle leur constituera leur titres de noblesse, la noblesse des honnêtes gens de toutes conditions, laquelle a bien son prix.

PAUL DOUMER.

## ETAIT FORCE DE GARDER LE LIT A CAUSE D'UN GRAVE CAS D'HEMORROIDES

### Témoignage Assermenté d'un Homme qui a une Confiance illimitée en l'Onguent du Dr Chase.

Inland Brook, Qué., 5 Juin 1917. — Il n'y a plus de discussion à propos de savoir quel est le meilleur traitement contre les hémorroides démanchantes, saignantes ou externes. Mais depuis qu'environ une personne sur quatre souffre plus ou moins de cette ennuyeuse maladie, il est nécessaire de continuer à parler au public de l'Onguent du Dr Chase.

M. Wm. Shaw, Inland Brook, Qué., écrit: "Je vous écris pour vous dire quel grand bénéfice j'ai retiré de votre onguent. Depuis plusieurs années j'ai souffert plus ou moins de hémorroides externes, et l'hiver dernier mon cas s'aggrava tellement que je fus dans l'obligation de garder le lit. J'allai chez notre marchand local et lui demandai s'il avait quelque chose de bon contre les hémorroides et il me recommanda l'Onguent du Dr Chase. J'en achetai une boîte que j'emportai à la maison et je m'en suis servi suivant les indications, et depuis plus d'un an je n'ai plus souffert de hémorroides. Avant, j'avais fait l'essai de plusieurs remèdes, mais ils ne me donnaient qu'un soulagement temporaire, et une boîte de votre Onguent m'a fait plus de bien que tous les autres, car je n'ai pas souffert

depuis l'hiver dernier. Je le considère le meilleur remède contre les hémorroides que j'aie employés et j'en aurai toujours une boîte à la portée, bien que je ne crois pas être dans la nécessité de m'en servir contre les hémorroides. Nous l'avons employé pour d'autres fins dans la famille, telles que: brûlures, coupures, égratignures, etc., et ma femme dit que c'est le meilleur des remèdes pour ces usages que nous ayons encore eu à la maison. Bien qu'il ne coûte que soixante cents la boîte, il vaut au moins \$5 pour quelque souffrance de hémorroides. Maintenant vous pouvez faire ce que bon vous semblera de cette lettre ou me mettre en relations avec tous ceux qui désirent savoir l'efficacité de ce remède contre les hémorroides. Je puis dire que dans mon commerce je suis connu de toute la section anglaise de Québec et j'ai fait assermenter ce témoignage devant un juge de paix."

"Assermenté devant moi, ce premier jour d'avril 1916. M. M. Holbrook, J.P., Inland Brook, Qué."

L'Onguent du Dr Chase, 60 la boîte, chez tous les marchands ou d'Edmondson, Bates & Co., Ltd., Toronto. 2